



CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE ESGRIMA
FUNDADA EM 5 DE JUNHO DE 1927

Rio de Janeiro, RJ, 11 de dezembro de 2017.

OF / CBE / DIRTEC / N° 2017.606.

Da Presidência da Confederação Brasileira de Esgrima – CBE.

Aos Senhores (as) Presidentes das Federações, à Comissão de Atletas e aos Responsáveis pelas Entidades de Prática Desportiva – EPDs –Vinculadas e Reconhecidas pela CBE.

ASSUNTO: Convocatória para o Campeonato Pan-Americano Cadete e Juvenil com prazos para os Termos de Intenção.

Prezados (as) Senhores (as),

A CBE recebeu no dia de hoje a Convocatória para o Campeonato Pan-Americano Cadete e Juvenil e enviamos em anexo.

O Campeonato será realizado na cidade de San Jose, Costa Rica, no período de 3 a 10 de março de 2018.

Devido ao envio tardio por parte do país organizador do evento, a CBE estabeleceu prazo diferenciado para o envio dos Termos de Intenção de Participação em Competições Internacionais, ficando estabelecido o período de 11 a 26 de dezembro de 2017 para recebimento do Termo. A Confirmação de Participação deverá ser comunicada à CBE no período de 10 a 25 de janeiro de 2018.

Solicitamos às EPDs que já tenham enviado o Termo que informem e revisem junto a seus atletas e reenviem à CBE no prazo supracitado.

Estamos à disposição quaisquer esclarecimentos que se fizerem necessários.

Atenciosamente,

Arno Périllier Schneider
Vice-presidente CBE

Eduardo Romão Gomes
Diretor Técnico CBE



CAMPEONATO PANAMERICANO CADETE JUVENIL SAN JOSÉ 2018

Estimados amigos,

La Confederación Panamericana de Esgrima y la Federación Costarricense de Esgrima, tiene el honor de invitarlos a el Campeonato Panamericano Cadete y Juvenil, que se realizará del 03 al 10 de marzo del 2018.

Los siguientes son los detalles de la competencia:

Organizadores:

Federación Costarricense de Esgrima

Gimnasio Nacional, segundo piso, La Sabana, Mata Redonda, San José, Costa Rica.

Teléfono: +50683251689/+50688206115

Email: info@esgrimacostarica.net

Sede de la Competencia:

Gimnasio Nacional Eddy Cortes, La Sabana, Mata Redonda, San José, Costa Rica.

Cronograma de la Competencia:

jueves 1 de marzo	10:00 – 18:00	Sala abierta para entrenamiento.
	14:00 – 18:00	Check-in, pago de inscripciones.
viernes 2 de marzo	10:00 – 18:00	Sala abierta para entrenamiento. Check-in, pago de inscripciones.
	18:00	Congresillo técnico
sábado 3 de marzo	8:30	Espada Femenina Cadete
	13:30	Sable Masculino Cadete
	17:00	Semifinales, finales y premiación.
domingo 4 de marzo	8:30	Florete Masculino Cadete
	13:30	Sable Femenino Cadete
	17:00	Semifinales, finales y premiación.





CAMPEONATO PANAMERICANO CADETE JUVENIL SAN JOSÉ 2018

lunes 5 de marzo	8:30	Espada Masculina Cadete
	13:30	Florete Femenino Cadete
	18:00	Semifinales, finales y premiación.
martes 6 de marzo	8:30	Espada Femenina Juvenil
	13:30	Sable Masculino Juvenil
	17:30	Semifinales, finales y premiación.
miércoles 7 de marzo	8:30	Florete Masculino Juvenil
	13:30	Sable Femenino Juvenil
	17:30	Semifinales, finales y premiación.
jueves 8 de marzo	8:30	Espada Masculina Juvenil
	13:30	Florete Femenino Juvenil
	18:30	Semifinales, finales y premiación.
viernes 9 de marzo	8:00	Espada Femenina Juvenil Equipos
	11:30	Sable Masculino Juvenil Equipos
	14:30	Florete Masculino Juvenil Equipos
	19:00	Premiación equipos.
sábado 10 de marzo	8:00	Espada Masculina Juvenil Equipos
	11:30	Sable Femenino Juvenil Equipos
	14:30	Florete Femenino Juvenil Equipos
	19:00	Premiación equipos.

Control de material:

Los competidores deberán utilizar equipo y material aprobados conforme al reglamento de la Federación Internacional de Esgrima (FIE), los mismos controlados en el siguiente horario:

jueves 1 de marzo 14:00 – 18:00

viernes 2 de marzo 14:00 – 18:00

Del sábado 3 al sábado 10 de marzo A partir de las 7:00

*Solamente se revisara el equipo de los tiradores que compiten el día siguiente.



CAMPEONATO PANAMERICANO CADETE JUVENIL SAN JOSÉ 2018

Inscripciones:

Todos los esgrimistas deben contar con licencia FIE válida para la temporada 2017-2018.

Solamente los esgrimistas que tengan por lo menos 13 años el 1 de enero del año de la competencia, pueden participar en un evento oficial de la FIE. Para la participación en los eventos cadetes y juveniles se debe respetar los rangos de edad definidos en el reglamento de la FIE (cf. o.55)

Las inscripciones de los esgrimistas, equipos y árbitros deben ser realizadas en el sitio web de la FIE, www.fie.org, respetando las fechas límite especificadas en las reglas de la FIE (cf. o.54).

Costo de inscripción:

Competencia individual: USD 20.

Competencia por equipos: USD 40.

El costo de la inscripción debe ser pagado en efectivo durante el registro de los competidores antes del inicio de la competencia.

Árbitros:

Todos los países participantes deben de ser acompañados por un árbitro FIE categoría A o B (cf. t.35) de acuerdo a la cantidad de participantes como establecido en el reglamento de la FIE.

De 1 a 4 participantes.	No requiere arbitro.
De 5 a 9 participantes.	1 arbitro.
10 o más participantes.	2 árbitros.



CAMPEONATO PANAMERICANO CADETE JUVENIL SAN JOSÉ 2018

Hospedaje y Transporte:

Los hoteles oficiales son los siguientes:

HOTEL	TIPO DE HABITACION	COSTO POR HABITACION
BEST WESTERN IRAZU	STANDARD SENCILLA	\$ 74.00 más 13% imp.
	STANDARD DOBLE	\$ 74.00 más 13% imp.
	STANDARD TRIPLE	\$ 74.00 más 13% imp.
	STANDARD CUADRUPLA	\$ 80.00 más 13% imp.
BEST WESTERN PLUS	STANDARD SENCILLA	\$ 80.00 más 13% imp.
	STANDARD DOBLE	\$ 80.00 más 13% imp.
	STANDARD TRIPLE	\$ 80.00 más 13% imp.
	STANDARD CUADRUPLA	\$ 88.00 más 13% imp.

DESAYUNO

- Incluido en la tarifa de habitación
- Servido en un área específica para el grupo, en una franja horaria de acuerdo a las necesidades de las delegaciones.
- Menú incluye: dos opciones calientes, un acompañamiento, pan, estación de cereal, estación de bebidas

ALMUERZO Y CENAS

- Almuerzo y cena \$12.00 más impuestos
- Servido en un área específica para el grupo, en una franja horaria de acuerdo a las necesidades de las delegaciones.
- Menú incluye: dos opciones de proteína, carbohidrato, vegetales, ensalada y refresco natural

SERVICIOS EN LA HABITACION:

- Aire acondicionado
- Televisión por cable
- Caja de seguridad electrónica con espacio para una laptop
- Teléfono, radio/reloj despertador



CAMPEONATO PANAMERICANO CADETE JUVENIL SAN JOSÉ 2018

- Cafetera y café de cortesía
- Secadora de cabello
- Plancha y aplanchador
- Internet inalámbrico en todas las áreas y habitaciones

FACILIDADES DEL HOTEL:

- Amplias instalaciones y áreas verdes en las que pueden disfrutar de: piscina, jacuzzi, cancha dual (tenis y baloncesto) cancha de tenis, 2 áreas de gimnasio totalmente equipadas.
- Ubicación estratégica a 2 km del Parque Metropolitano La Sabana (lugar de competencia) y a 12 km del Aeropuerto Internacional Juan Santamaria.
- Centro de negocios con estación de café 24 horas
- Centros comerciales y lugares turísticos cercanos
- Dentro del complejo le ofrecemos dos opciones de restaurantes para su disfrute: Restaurante Dennys 24 horas, Sangría Restaurante (7 am a 1am)

TRANSPORTES:

- Transporte AEROPUERTO – HOTEL – AEROPUERTO
 - La información de vuelos debe ser enviada a más tardar el día lunes 19 de febrero del 2018
- Transporte HOTEL – LUGAR DE COMPETENCIA - HOTEL
 - En horarios pre-establecidos según calendario de competencia

NOTA IMPORTANTE:

LA ORGANIZACIÓN PROVEERA TRANSPORTE ***UNICAMENTE*** A LAS DELEGACIONES HOSPEDADAS EN EL HOTEL OFICIAL.

Para mayor información sobre hospedaje y transporte favor contactar a Sra. Kattia Salazar al correo info@esgrimacostarica.net (atención Kattia Salazar)





CAMPEONATO PANAMERICANO CADETE JUVENIL SAN JOSÉ 2018

Visas:

Por favor revisar los requerimientos de visa para Costa Rica, antes de realizar las compras de tiquetes. Quienes requieran asistencia con la visa, por favor contacte info@esgrimacostarica.net

Información extra y contactos:

Federación Costarricense de Esgrima, Gimnasio Nacional, Segundo piso, La Sabana, San José, Costa Rica,
info@esgrimacostarica.net

+506 83251689

Alberto Cruz, albertocruz.crc@gmail.com

Mauricio Jurado, mauricio@jurado.it

Atentamente,

Luis Alberto Cruz
Presidente

Federación Costarricense de Esgrima
www.esgrimacostarica.net

Vitaly Logvin
Presidente

Confederación Panamericana de Esgrima





CAMPEONATO PANAMERICANO CADETE JUVENIL SAN JOSÉ 2018

Dear Friends,

The Pan American Fencing Confederation and the Federation of Costa Rica are pleased to invite you to the Pan American Cadet and Junior Championships, that will be held in San Jose from 3 – 10 March 2018.

The details of the competition are the following:

Organizers:

Federacion Costarricense de Esgrima

Gimnasio Nacional, second floor, La Sabana, Mata Redonda, San Jose, Costa Rica

Tels: +506 83251689/+506 88206115

Email: info@esgrimacostarica.net

Competition Venue:

Gimnasio Nacional Eddy Cortes, La Sabana, Mata Redonda, San Jose, Costa Rica

Competition Schedule:

Thursday, 1 March	10:00 – 18:00	Venue open for training
	14:00 – 18:00	Check-in, registration payment
Friday, 2 March	10:00 – 18:00	Venue open for training
		Check-in, registration payment
	18:00	Team officials technical meeting
Saturday, 3 March	8:30	Cadet Women's Epee
	13:30	Cadet Men's Sabre
	17:00	Semi-finals, finals and awards ceremony
Sunday, 4 March	8:30	Cadet Men's Foil
	13:30	Cadet Women's Sabre
	17:00	Semi-finals, finals and awards ceremony





CAMPEONATO PANAMERICANO CADETE JUVENIL SAN JOSÉ 2018

Monday, 5 March	8:30	Cadet Men's Epee
	13:30	Cadet Women's Foil
	18:00	Semi-finals, finals and awards ceremony
Tuesday, 6 March	8:30	Junior Women's Epee
	13:30	Junior Men's Sabre
	17:30	Semi-finals, finals and awards ceremony
Wednesday, 7 March	8:30	Junior Men's Foil
	13:30	Junior Women's Sabre
	17:30	Semi-finals, finals and awards ceremony
Thursday, 8 March	8:30	Junior Men's Epee
	13:30	Junior Women's Foil
	18:30	Semi-finals, finals and awards ceremony
Friday, 9 March	8:00	Junior Women's Team Epee
	11:30	Junior Men's Team Sabre
	14:30	Junior Men's Team Foil
	19:00	Team awards
Saturday, 10 March	8:00	Junior Men's Team Epee
	11:30	Junior Women's Team Sabre
	14:30	Junior Women's Team Foil
	19:00	Team awards

Equipment Control:

The competitors should use equipment and material approved under the regulations of the International Fencing Federation (FIE). These will be inspected on the following timetable:

Thursday, 1 March	14:00 – 18:00
Friday, 2 March	14:00 – 18:00
From Saturday 3 March to Saturday, 10 March	Starting at 7:00

*Equipment control will only be conducted for fencers who will compete the following day.





CAMPEONATO PANAMERICANO CADETE JUVENIL SAN JOSÉ 2018

Registration:

All fencers should have a valid 2017-2018 FIE license.

All participants in FIE official events must have reached 13 years of age by 1 January of the year of the competition. To participate in Cadet and Junior events, the official age ranges of the FIE regulation must be respected (cf. o.55).

All registrations for fencers, teams and referees must be entered on the FIE website (www.fie.org) in accordance with the deadlines specified in FIE regulations (cf. o.54).

Entry Fee:

Individual competition: USD 20.

Team competition: USD 40.

The entry fee is to be paid in cash at registration, before the start of the competition.

Referees:

All participating countries must be accompanied by a FIE category A or B referee (cf. t.35) in accordance with the number of participants established in the FIE regulation.

From 1 to 4 participants	No referee required
From 5 to 9 participants.	1 referee
10 or more participants.	2 referees



CAMPEONATO PANAMERICANO CADETE JUVENIL SAN JOSÉ 2018

Accommodation and Transport:

The official competition hotels are the following:

HOTEL	TYPE OF ROOM	COST FOR ROOM
BEST WESTERN IRAZU	STANDARD SINGLE	\$ 74.00 plus 13% tax
	STANDARD DOUBLE	\$ 74.00 plus 13% tax
	STANDARD TRIPLE	\$ 74.00 plus 13% tax
	STANDARD QUADRUPLE	\$ 80.00 plus 13% tax
BEST WESTERN PLUS	STANDARD SINGLE	\$ 80.00 plus 13% tax
	STANDARD DOUBLE	\$ 80.00 plus 13% tax
	STANDARD TRIPLE	\$ 80.00 plus 13% tax
	STANDARD QUADRUPLE	\$ 88.00 plus 13% tax

BREAKFAST:

- Included in the room cost
- Served in areas reserved for the group, in a time slot agreed to based on the needs of the delegations
- The menu includes: two hot options, a side dish, bread, cereal station, beverage station

LUNCH AND DINNER:

- Lunch and dinner: \$12.00 plus tax
- Served in an area reserved for the group, in a time slot agreed to based on the needs of the delegations
- The menu includes: two protein options, carbohydrates, vegetables, salad and a natural refreshment

HOTEL ROOM AMENITIES:

- Air conditioning
- Cable television
- Electronic safe deposit box with space for a laptop
- Telephone, radio/alarm clock
- Cafeteria and courtesy coffee
- Hair dryer
- Iron and ironing board
- Wireless internet in all areas and rooms





CAMPEONATO PANAMERICANO CADETE JUVENIL SAN JOSÉ 2018

HOTEL FACILITIES:

- Extensive facilities and garden areas where guests can enjoy: swimming pool, Jacuzzi, double court (tennis and basketball), tennis court and two fully equipped gym areas
- Strategic location at 2 km from the Sabana Metropolitan Park (competition venue) and 12 km from the airport (Aeropuerto Internacional Juan Santamaria)
- Business center with 24 hour coffee station
- Nearby shopping centers and tourism sites
- Within the hotel there are two restaurant options: Denny's Restaurant (open 24 hours) and Sangria Restaurant (open 7 am to 1am)

TRANSPORT:

- Transport AIRPORT – HOTEL – AIRPORT
 - Flight confirmation information should be sent no later than Monday, 19 February 2018
- Transport HOTEL – COMPETITION VENUE – HOTEL
 - On pre-established timetables based on the competition

IMPORTANT NOTE:

THE ORGANIZATION WILL ****ONLY**** PROVIDE TRANSPORT FOR DELEGATIONS STAYING THE IN OFFICIAL HOTELS.

For more information on accommodations and transport, please contact Ms. Kattia Salazar at email: info@esgrimacostarica.net (attention Kattia Salazar)

Visa Assistance:

Please check the visa requirements for Costa Rica before making your ticket reservation. Anyone requiring visa assistance should contact: info@esgrimacostarica.net





CAMPEONATO PANAMERICANO CADETE JUVENIL SAN JOSÉ 2018

Additional information and contacts:

The Fencing Federation of Costa Rica, National Gymnasium, second floor, La Sabana, Mata Redonda, San Jose, Costa Rica.

Email: info@esgrimacostarica.net

Tel: +506 83251689

Alberto Cruz, albertocruz.crc@gmail.com

Mauricio Jurado, mauricio@jurado.it

Sincerely,

Luis Alberto Cruz

President

Fencing Federation of Costa Rica

www.esgrimacostarica.net

Vitaly Logvin

President

Pan American Fencing Confederation

